



Fr. R. Kreutzwaldi mih.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu
PE 4605

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций народных комиссаров Эстонской ССР.

Nr. 39

28. detsembril — 28 декабря

1945

PE-B
28

I.

Eesti NSV Ülemõukogu seadused.

597. Seadus Eesti NSV Konstitutsiooni (Põhiseaduse) § 45 ja 48 muutmise ja täiendamise kohta.
598. Seadus mass- ja toidukaupade tootmisse suurendamise plaani ja abinõude kohta 1946. aastal. — Lisad.
599. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluste — Eesti NSV rahvakomissaride nimetamise kohta — kinnitamisest.
600. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlus kohtuniike ja rahvakaasistujate ajutise valimise ja äarakutsumise korra kohta antud seaduse muutmise kohta.

Законы Верховного Совета Эстонской ССР.

597. Об изменении и дополнении статей 45 и 48 Конституции (Основного Закона) Эстонской ССР.
598. О плане и мероприятиях по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольственных товаров на 1946 год. — Приложения.
599. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении народных комиссаров Эстонской ССР.
600. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменении Указа о временном порядке избрания и отзыва судей и народных заседателей.

II.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrused.

601. Määrus sõjamaksu kaotamise tähtaja kohta.
602. Määrus keskkoolikursuse lõpetanile määratud kuld- ja hõbemedalite väljaandmise juhendi kinnitamise kohta. — Lisa.
603. Määrus sm. Erast Vorontsovi nimetamise kohta Eesti NSV Ehituse ja Ehitusmaterjalide tööstuse Rahvakomissari asetäitjaks kaadrite alal.
604. Määrus sm. Ivan Rosenthal'i Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari asetäitjaks nimetamise kohta.
605. Määrus sm. Aleksander Freiberg'i kinnitamise kohta Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissari asetäitjaks.
606. Määrus sm. Georg Kask'i Eesti NSV Kalatööstuse Rahvakomissari asetäitjaks kinnitamise kohta.

Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР.

601. О сроке отмены военного налога.
602. Об утверждении инструкции о выдаче золотых и серебряных медалей учащимся, окончившим средние школы. — Инструкция.
603. О назначении тов. Эраста Воронцова заместителем Народного Комиссара Жилищно-Гражданского Строительства и Промышленности Строительных Материалов Эстонской ССР по кадрам.
604. О назначении тов. Ивана Розенталя заместителем Народного Комиссара Местной Промышленности Эстонской ССР.
605. Об утверждении тов. Александра Фрейберга заместителем Народного Комиссара Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР.
606. Об утверждении тов. Георга Каск заместителем Народного Комиссара Рыбной Промышленности Эстонской ССР.

I.

**597. Eesti NSV Ülemnõukogu
s e a d u s**

Eesti NSV Konstitutsiooni (Põhisaduse) § 45 ja 48 muutmise ja täiendamise kohta.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu otsustab:

1. Kinnitada järgmised Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi seadlused:

Seadlus Eesti NSV vabariikliku Põlevkivi- ja Kee-
miatööstuse Rahvakomissariaadi moodustamise kohta;

Seadlus Eesti NSV liiduvabariikliku Metsatöös-
tuse Rahvakomissariaadi moodustamise kohta;

Seadlus Eesti NSV vabariikliku Töö Rahvakomis-
sariaadi likvideerimise kohta.

2. Vastavalt sellele teha Eesti NSV Konstitut-
sioonis järgmised muudatused ja täiendused:

a) täiendada Eesti NSV Konstitutsiooni § 45 pär-
ast sõna „Kalatööstuse“ sõnadega „Põlevkivi- ja Keemiatööstuse“ ja pärast sõnu „Põlevkivi- ja Keemiatööstuse“ sõnaga „Metsatööstuse“;

b) täiendada Eesti NSV Konstitutsiooni § 48 pär-
ast sõna „Kalatööstuse“ sõnaga „Metsatöös-
tuse“ ja pärast sõnu „Ehituse ja Ehitusmater-
jalide Tööstuse“ sõnadega „Põlevkivi- ja Kee-
miatööstuse“;

c) jäätta välja Eesti NSV Konstitutsiooni § 45 ja
48 sõna „Töö“.

**Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.**

**Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.**

Tallinn, 26. novembril 1945.

**598. Eesti NSV Ülemnõukogu
s e a d u s**

**mass- ja toidukaupade tootmise suurendamise
plaani ja abinõude kohta 1946. aastal.**

Kinnitada Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poole esitatud plaan ja abinõud mass- ja toidukaupade tootmise suurendamise kohta Eesti NSV liiduvabariikliku ja vabariikliku tööstuse, linna ja maa-
konna kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni ettevõtete poolt 1946. aastal.

**Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.**

**Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.**

Tallinn, 26. novembril 1945.

597. З а к о н

Верховного Совета Эстонской ССР

об изменении и дополнении статей 45 и 48 Конституции (Основного Закона) Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Утвердить следующие указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР:

Указ об образовании республиканского Народного Комиссариата Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР;

Указ об образовании союзно-республиканского Народного Комиссариата Лесной Промышленности Эстонской ССР;

Указ о ликвидации республиканского Народного Комиссариата Труда Эстонской ССР.

2. В соответствии с этим внести в Конституцию Эстонской ССР следующие изменения и дополнения:

a) дополнить статью 45 Конституции Эстонской ССР после слов «Рыбной Промышленности» словами «Сланцевой и Химической Промышленности» и после слов «Сланцевой и Химической Промышленности» словами «Лесной Промышленности»;

b) дополнить статью 48 Конституции Эстонской ССР после слов «Рыбной Промышленности» словами «Лесной Промышленности» и после слов «Жилищно-гражданского строительства и Промышленности строительных материалов» словами «Сланцевой и Химической Промышленности»;

v) исключить из статей 45 и 48 Конституции Эстонской ССР слово «Труда».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 26 ноября 1945 г.

598. З а к о н

Верховного Совета Эстонской ССР

о плане и мероприятиях по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольственных товаров на 1946 год.

Утвердить представленные Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР план и мероприятия по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольственных товаров предприятиями союзно-республиканской и республиканской промышленности, городской и уездной местной промышленности, промысловой кооперации и кооперации инвалидов Эстонской ССР на 1946 год.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 26 ноября 1945 г.

Eesti NSV liiduvabariikliku ja vabariikliku tööstuse, linna ja maakondliku kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni ettevõtete poolt toodetavate mass- ja toidukaupade tootmise suurendamise

plaan ja abiindud

1946. aastaks.

1. Lageda vabariigi nõukogude ja majandusorganisatsioonide tähtsaimaks ülesandeks kindlustada mass- ja toidukaupade toodangu järjekindlat kasvu, tagades nende kaupade tootmist 1946. aastal vähemalt 221 miljoni rubla eest (105 miljoni rubla vastu 1945. aastal), vastavalt lisadele nr. 1, 2 ja 3.

Naha- ja jalāndudetööstuse alal.

2. Välja töötada 1945. aasta IV kvartaali jooksul tööstusseadme ehitamise projekt (Kiviõli põlevkiviumise tehase baasil) kunstlike parkainete valmistamiseks vajaliku toorfenooli tootmiseks aastatoodanguga 40 kuni 50 tonni ja ehitada see üles 1946. aasta I kvartaali jooksul.

3. Lõpetada 1946. aasta I kvartaali jooksul ETKVL-i tehases „Orto“ katseseadmete ehitustööd, sisseseade valmistamine ning montaaž sintaanparkaine tootmiseks toorest fenoolist.

4. Varuda 1946. aasta jooksul tuhat tonni kuusekoori ja tuhat tonni muid puukoori, mis on vajalikud naturaalparkaine tootmiseks Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi ja Tööndusliku Kooperatsiooni ettevõtteis.

5. Läbi viia jalāndudetööstuse käitistes vajalik rekonsruktsoon, tehnoloogilise protsessi parandamine ja voolava tootmismeetodi tarvitusele võtmine selleks, et suurendada jalāndude tootmist „Unioni“ vabrikus 1946. a. I kvartaalis — 750 paarini vahetuses, II kvartaalis — 900 paarini vahetuses ja III kvartaalis — 1100 paarini vahetuses; „Kon-dori“ vabrikus III kvartaali alguseks kuni 200 paarini modelljalāndusid vahetuses; Tartu linna naha- ja jalāndudekombinaadis alates 1946. aasta II kvartaalist kuni 500 paarini vahetuses; „Põhjala“ vabrikus — 1946. aasta II kvartaalis 1100 kg kummist saapataldu öö-päeva jooksul, III kvartaalis aga 2000 kg öö-päeva jooksul.

6. „Unioni“ ja „Rünnaku“ vabrikus alates 1946. a. III kvartaalist tarvitusele võtta kummist saapataldade kuum vulkaniseerimine.

7. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juures oleva Töönduslike Kooperatiivide Peavalitsuse arteilis „Avangard“ mehhaniiserida jalāndude tootmine, tõstes tootmise 1946. a. II kvartaali alguseks kuni 100 paarini öö-päeva jooksul.

8. Eesti NSV Kalatööstuse Rahvakomissariaadil varuda 1946. a. jooksul kalanhaku 10 tuhat tükki ja hülgenahku 600 tk.

План и мероприятия по увеличению производства товаров широкого потребления и продовольственных товаров предприятиями союзно-республиканской и республиканской промышленности, городской и уездной местной промышленности, промысловой кооперации и кооперации инвалидов Эстонской ССР на 1946 год.

1. Считать важнейшей задачей советских и хозяйственных организаций республики обеспечение неуклонного роста производства товаров широкого потребления и продовольственных товаров, обеспечив их выпуск в течение 1946 года не менее, чем на 221 млн. рублей (против 105 млн. рублей в 1945 году), согласно приложениям № 1, 2 и 3.

По кожевенно-обувной промышленности.

2. Разработать в течение IV квартала 1945 года проект постройки промышленной установки (на базе сланцеперегонного завода Кивиыли) для получения сырого фенола с годовой мощностью 40 — 50 тонн, необходимого для производства искусственных дубителей, обеспечив строительство этой установки в течение 1 квартала 1946 г.

3. В течение I квартала 1946 года закончить строительные работы, изготовление и монтаж оборудования по экспериментальной установке на заводе «Орто» ЭРСПО для получения синтетических дубителей из сырых фенолов.

4. Заготовить в течение 1946 года 1 тыс. тн. еловой коры и 1 тыс. тн. других видов коры, необходимых для производства натуральных дубителей в системе Наркоммествпрома и промкоопрации.

5. Провести на предприятиях обувной промышленности необходимую реконструкцию, улучшение технологического процесса и введение по-точного метода производства с тем, чтобы увеличить выпуск обуви:

на фабрике «Унион» в I квартале 1946 г. — 750 пар в смену, во II квартале — 900 пар в смену и в III квартале — 1100 пар в смену;

на фабрике «Кондор» к началу III квартала — до 200 пар модельной обуви в смену;

по кожевенно-обувному комбинату г. Тарту, начиная со II квартала 1946 г., — по 500 пар в смену;

по фабрике «Пыхьяла» — во II квартале 1946 года — 1100 кг резиновой подошвы в сутки, а с III квартала — 2000 кг в сутки;

6. Освоить и ввести метод горячей вулканизации резиновой подошвы на фабриках «Унион» и «Рюннак», начиная с III квартала 1946 года.

7. Механизировать производство обуви в артели «Авангард» Управления промкоопрации при СНК ЭССР, доведя выпуск ее к началу II квартала 1946 г. до 100 пар в сутки.

8. Заготовить в течение 1946 г. 10 тыс. штук рыбьих кож и 600 штук тюленевых кож.

9. V. Kingissepa nimelisel Tselluloosi- ja Paberikombinaadil alates 1. aprillist 1946 hakata tootma erilist pappi jalanoude jaoks (pinsolid ja saapakapid) ja lasta seda välja 1946. a. jooksul 50 tonni.

Ömblustööde alal.

10. 1. jaanuariks 1946 avada Tallinna linna tööstuskombinaadi süsteemis 3 üliriiete individuaalömluse ateljeed meistrite (juurdelöikajad ja rätsepäid) üldarvuga vähemalt 90 inimest.

11. Avada Tartu, Narva ja Pärnu linna tööstuskombinaatides 1946. a. I kvartaali jooksul 1 individuaalömluse ateljee meistrite (rätsepäid ja juurdelöikajad) üldarvuga vähemalt 20 inimest igaiühes.

12. Avada 1946. a. I kvartaalis Tallinnas Ömblusja Trikootoodete Modellide Maja.

13. Organiseerida Tallinnas 1946. a. I poolaastal Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi süsteemis ömblusvabrik 250 kuni 300 ömblusmasinaga.

14. Organiseerida Tallinna, Tartu, Narva, Viljandi, Rakvere, Kohtla-Järve ja Kiviõli kaubandusosakondade juures individuaalömluse ateljeed üliriiete ömbleemiseks materjalidest, mis saadakse tööstustelt tööstusliku ümbertöötamise fondi arvel.

15. Avada 1946. a. I kvartaali jooksul tööndusliku kooperatsiooni süsteemis kodukäsitööliste koopereerimise alusel individuaalömluse ateljee Tartus — 30 inimesega, Pärnus — 20 inimesega, Valgas, Võrus, Paides ja Kuressaares — igaüks 10 inimesega.

Mööblitootmise alal.

16. Toota 1946. aastal mööblit järgmistest kogustes:

mitmesuguseid toole	88 tuh. tk.
laudu	39 „ „
voodeid	10 „ „
kappe	4 „ „
taburette	40 „ „
pehmet mööblit	450 komplekti

17. 1946. aastal koguda pehme mööbli tootmiseks vajalikku mererohu vähemalt 10 tonni.

18. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi süsteemis organiseerida kõrgekvaliteedilise mööbliriide tootmist ja toota seda riiet vähemalt 50 tuh. meetrit 1946. a.

Veovahendite ja sadulsepatööstuse alal.

19. Taastada ja laiendada vankrirataste tootmist Viljandi maakonnas, valmistades vähemalt 20 tuhat neljarattalist komplekti aastas.

20. Asutada Harjumaal Raasikul mehhaneeritud tööstus vankrite monteerimiseks võimsusega vähemalt 3 tuh. tk. aastas ja regede valmistamiseks võimsusega vähemalt 1 tuhat tk. aastas.

21. Linna ja maakonna kohaliku tööstuse süsteemis olevad veovahendite tööstused taastada ja laien-

9. Освоить к 1 апреля 1946 г. на целлюлозно-бумажном комбинате им. В. Кингисеппа производство специального картона для обуви (стельки, задники), обеспечив его выпуск в 1946 г. в количестве 50 тонн.

По швейному производству.

10. Открыть к 1 января 1946 г. в системе Таллинского Горпромкомбината 3 ателье индивидуального пошива верхней одежды с общим количеством мастеров (закройщиков и портных) не менее 90 человек.

11. В течение I квартала 1946 г. открыть 1 ателье индивидуального пошива в промкомбинатах г.г. Тарту, Нарва и Пярну с количеством мастеров (портных и закройщиков) не менее 20 человек в каждом.

12. В течение I квартала 1946 г. открыть в г. Таллин Дом Моделей швейных и трикотажных изделий.

13. В первом полугодии 1946 г. организовать в г. Таллин швейную фабрику на 250—300 швейных машин в системе Наркоммспрома.

14. Организовать ателье индивидуального пошива верхней одежды при торговых отделах в г.г. Таллин, Тарту, Нарва, Вильянди, Раквере, Кохтла-Ярве и Кивиыли из материалов, получаемых от промышленности за счет фонда промпереработки.

15. В течение I квартала 1946 г. за счет кооперирования кустарей открыть по 1 ателье индивидуального пошива в системе промысловой кооперации г.г. Тарту — на 30 человек, Пярну — на 20 человек, Валга, Выру, Пайде и Курессаре — 10 человек в каждом.

По производству мебели.

16. Обеспечить в 1946 году выпуск мебели в следующих количествах:

стульев разных	88 тыс. штук
столов	39 „ „
кроватей	10 „ „
шкафов	4 „ „
табуреток	40 „ „
мягкой мебели	450 комплектов

17. Организовать в 1946 г. сбор морской травы, необходимой для производства мягкой мебели, в количестве не менее 10 тонн.

18. Организовать и обеспечить производство высококачественной ткани для обивки мебели в системе Наркоммспрома в количествах не менее 50 тыс. метров в 1946 г.

По обозно-шорному производству.

19. Восстановить и расширить производство тележных колес в Вильяндимаском уезде мощностью не менее 20 тыс. скатов в год.

20. Организовать в с. Разику, Харьюмаского уезда механизированное предприятие по сборке телег мощностью не менее 3 тыс. штук в год и изготовлению саней мощностью не менее 1 тыс. штук в год.

21. Восстановить и расширить предприятия по производству обоза в системе городской и уезд-

dada nii, et nad 1946. a. jooksul valmistaksid vähemalt 4 tuhat vankrit ja 4 tuhat rege.

22. Tööndusliku kooperatsiooni süsteemis organiseerida Raplas ja Kehtna vallas Harjumaal veovahendite mehhaniiseeritud tootmise artell, võimsusega vähemalt 5000 vankrit ja 1000 rege aastas, ning Paasvere vallas Virumaa olemasoleva artelli baasil vankrirataste tootmine toodanguga 20 tuhat rattast aastas.

23. Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariaadi ettevõtetes valmistada 1946. aastal veovahendite osasid järgmisel arvul:

a) rummupakke	30 tuh. tk.
b) rattapöide	30 " "
c) lookasid	8 " "
d) reejalaseid	2 " paari
e) rangipuid	10 " "

24. Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissariaadi, Glavgastoppromi ja ETKVL-i süsteemis olevates metallitöötlemistehastes valmistada 1946. aastal vähemalt 60 tuh. töövankri telge ja rattapüssi.

Toidukaupade alal.

25. Toota 1946. aastal Eesti NSV Toiduainetööstuse Rahvakomissariaadi süsteemis põhimisi toidukaupu lisas nr. 4 ettenähtud hulgat ja nomenklatuuri järgi.

26. Oma toorainete baasi loomiseks asutada Eesti NSV Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi süsteemis puu- ja aedviljamajandid kasuliku pindalaga vähemalt 500—600 ha ja nuumata vähemalt 5000 siga.

27. Täita kalapüügi- ja kalatöötlemise plaan täies ulatuses lisas nr. 5 ettenähtud kogustes, tunduvalt suurendades suitsutatud ja marineeritud kalade ning konservide tootmist.

28. 1945/1946. a. talveperioodil teostada Eesti NSV Kalatööstuse Rahvakomissariaadi süsteemi kuuluvate kalapüügiartellide liikmete jõududega kogu olemasoleva mootorite ja paatide pargi remont, samuti 1946. a. kevadiseks püügihoajaks kollektiivseks püügiks vajalike püügivahendite remont.

29. 1946. aastal suurendada võrkude tootmist vabrikus „Püünis“ kuni 40 tonnini, sisse seades selles vabrikus töö kolme vahetusega, alates 1945. a. detsembrist.

30. Kihnu saare ja Saaremaa kalapüügiartellides organiseerida mereloomaküttimis-tööndus, kindlustades 1946. a. vähemalt 600 hülge püüdmine.

31. 1946. aastal kasvatada vabariigi kalamajandite jaoks 17 miljonit kalamaimu.

32. Elanike varustamiseks varase aedviljaga luua Eesti NSV Kaubanduse Rahvakomissariaadi süsteemis vabariikliku alluvusega linnades lavakultuuride kasvatamise majandid vähemalt 5 tuhande raamiga.

ной местной промышленности с тем, чтобы обеспечить в течение 1946 года выпуск не менее 4 тыс. штук телег и 4 тыс. штук саней.

22. Организовать в системе промысловой кооперации 2 механизированных артели по производству обоза в п. Рапла и волости Кехтна, Харьюомского уезда мощностью не менее 5 тыс. штук телег и 1 тыс. штук саней в год и в волости Паасвере Виরумаского уезда на базе существующей артели организовать производство тележных колес с выпуском не менее 20 тыс. штук в год.

23. Организовать в системе Наркомлеса ЭССР заготовку обозных деталей в следующих количествах на 1946 год:

a) болванок для ступиц	30 тыс. шт.
б) заготовок для обода	30 " "
в) заготовок для дуг	8 " "
г) полозьев для саней	2 тыс. пар
д) клемцевой болванки	10 " "

24. Организовать на металлообрабатывающих заводах системы Наркомата сланцевохимической промышленности, Главгазтоппрома и ЭРСПО производство осей и втулок для крестьянских телег в количествах не менее 60 тыс. штук в 1946 году.

По продовольственным товарам.

25. Довести выпуск основных продовольственных товаров в системе Наркомпищепрома ЭССР в 1946 г. в количествах и номенклатуре, согласно приложению № 4.

26. Для создания собственной сырьевой базы в системе Наркомпищепрома ЭССР организовать в 1945/46 г. плодо-овощные хозяйства полезной площадью не менее 500—600 га и поставить на откорм не менее 5 тыс. голов свиней.

27. Обеспечить полное выполнение плана по улову и переработке рыбы в количествах, согласно приложению № 5, резко увеличив выпуск копченой, маринованной рыбы и консервов.

28. Организовать в зимний период 1945/46 г. силами членов рыболовецких товариществ системы Наркомрыбпрома ЭССР ремонт всего наличного парка моторов и лодок, а также средств для коллективного лова, необходимых к началу весенней пущины 1946 г.

29. Увеличить выпуск сетей на фабрике «Пююнис» до 40 тонн в 1946 г., пустив ее с декабря 1945 г. на трехсменную работу.

30. Организовать зверобойный промысел в рыболовецких товариществах на островах Кихну и Сарема, обеспечив добывчу в 1946 г. не менее 600 тюленей.

31. Обеспечить в 1946 г. выращивание 17 млн. мальков, необходимых рыбным хозяйствам республики.

32. Создать в системе Наркомторга ЭССР при городах республиканского подчинения теплично-парниковые хозяйства не менее, чем на 5 тысячам для обеспечения населения ранними овощами.

33. 1946. aastal asutada Kaubanduse, Rahvakomissariaadi süsteemis sigade nuumamispunktid vähemalt 1 tuhande sea jaoks.

34. Eesti NSV Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi süsteemis asutada igas maakonnas ja vabariikliku alluvusega linnas reservmaade ja peremehetä majapidamiste baasil toiduainete-kombinaadid puuvilja-marjakasvatuse, aedvilja, liha ja piima, linnukasvatuse, mesilastepidamise, kala- ja teiste majandusharudega, samuti metsmarjade ja seente varumisega, allutades neile osa praegu Toiduainete Rahvakomissariaadile kuuluvaid veskeid.

35. Vabastada maakondade ja linnade toiduainete-kombinaadid, samuti tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni toiduainetetööstuse artellid kohustusest anda riigile teravilja ja loomasaadusi, mida kasutatakse tööstuses toorainena. Sellest toorainest saadav toodang anda riigile vastavalt riiklikele varustamisplaanidele.

36. Toiduainete-kombinaatidele ja toiduainete-artellidele kinnistada maatükid vähemalt 10 aastaks.

37. Eesti NSV Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi koosseisus asutada maakondliku ja linnalise alluvusega Kohaliku Toiduainete Tööstuse Va-litsus, pannes viimasele planeerimise, tehnilise juhtimise ja abistamise funktsionid tootmise organiseerimisel.

Seebitoottmisse alal.

38. Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi ettevõttes 1946. a. tõsta seebitoodang 1500 tonnini, sealhulgas 220 tonni tualettseepi.

39. Organiseerida 180 tonni tehniliste rasvainete kokkuost talupoegadelt Eesti NSV Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi seebivabrikute jaoks järgmistel tingimustel: tehniliste rasvainete müüjale müüakse riiklike hindadega võrdne hulk 60 %-list majapidamisseepi või 1 kg äraantud rasvainete eest 250 g seebikivi.

40. ETKVL tehases „Orto“ organiseerida seebi ja glütseriini tootmine.

41. Kogu Eesti NSV Kalatööstuse Rahvakomissariaadi hülgekügist saadav hülgerasv üle anda Eesti NSV Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi ettevõtteile.

42. 1946. a. I kvartaalis lasta käiku Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi tehas „Metsaproduct“, organiseerides tehniliste rasvainete tootmist „Kehra“ paberivabrikust saadavast tallölist.

43. Vabariikliku, maakondliku ja linnalise alluvusega kohaliku tööstuse ettevõtete, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni toodangu planeerimise ja jaotamise kord 1946. a. määrrata kindlaks järgmiselt:

a) maakondliku ja linnalise alluvusega kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni ettevõtete toodangu tootmise ja kasutamise plaan kinnitatakse maakonna ja linna täitevkomiteede poolt Eesti NSV Rahvakomissariaide Nõukogult ja vastavalt rahvakomissariaatidelt saadavate

33. Организовать в 1946 г. в системе Наркомторга свино-откормочные пункты не менее, чем на 1 тыс. голов.

34. Организовать в системе Наркомпищепрома ЭССР в каждом уезде и городе республиканского подчинения на базе резервных земель и бесхозных хозяйств пищевые комбинаты с плодо-ягодными, овощными, мясомолочными, птицеводческими, пчеловодческими, рыбными и другими хозяйствами, а также с заготовкой дикорастущих ягод и грибов и подчинением им части мельниц, принадлежащих сейчас Наркомпищепрому.

35. Освободить уездные, городские пищекомбинаты, а также пищевые артели промкооперации и кооперации инвалидов от сдачи государству зерновых культур и продуктов животноводства, которые используются в производстве как сырье для промышленной переработки. Продукцию, получаемую из этого сырья, сдавать в соответствии с государственными планами снабжения.

36. Закрепить за пищекомбинатами и пищевыми артелями земельные участки на срок не менее 10 лет.

37. Организовать в составе Наркомата Пищевой Промышленности ЭССР Управление местной пищевой промышленности уездного и городского подчинения, возложив на последнее функции планирования, технического руководства и помощи в организации производства.

По производству мыла.

38. Довести выпуск мыла в 1946 г. на предприятиях Наркомпищепрома до 1500 тонн, в том числе туалетного — 220 тонн.

39. Организовать закупку от крестьян технических жиров для мыловаренных предприятий Наркомпищепрома ЭССР в количестве 180 тонн на следующих условиях: сдатчику продаётся по государственной цене равное сданному количеству технического жира 60-процентное хозяйственное мыло или отпускается за 1 кг сданного жира по 250 г каустической соды.

40. Организовать производство мыла и глицерина на заводе «Орто» ЭРСПО.

41. Передавать весь тюлений жир, полученный от зверобойного промысла Наркомрыбпрома ЭССР, предприятиям Наркомпищепрома ЭССР.

42. В I квартале 1946 г. пустить в эксплуатацию завод «Метсапродукт» Наркоммостпрома, организовав производство технических жиров из таллового масла, получаемого с бумажной фабрики «Кехра».

43. Установить в 1946 г. следующий порядок планирования и распределения продукции с предприятияй местной промышленности республиканского, уездного и городского подчинения, промкооперации и кооперации инвалидов:

а) план производства и использования продукции, вырабатываемой предприятиями местной промышленности уездного и городского подчинения, промкооперации и кооперации инвалидов, утверждается уездными и городскими исполкомами на основании квартальных и месячных планов, получае-

- kvartaali- ja kuuplaanide alusel hiljemalt 10 päeva enne planeeritava perioodi algust;
- b) linna ja maakonna TSN täitevkomiteedele anda õigus:
- 1) kaubandusliku võrgu ja TVO kaudu müüa artellide liikmetele ja kohaliku tööstuse ettevõtete töölistele ilma tööstuskaubakaartideta kuni 75% masskaupu, mis on toodetud kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni ettevõtete poole üle kinnitatud kvartaaliplaani;
 - 2) kogu toodang, mis valmistatakse maakondliku ja linnalise alluvusega kohaliku tööstuse, töönduslike kooperatsioonide ja invaliidide kooperatsioonide ettevõtete poole jäätmeist ning kohalikust toorainest, ja 50% mittedefitsitsest toorainest valmistatud toodangust jäätta oma maakonda ja linna ning jaotada seal;
 - 3) kõik masskaubad, mis on valmistatud vabariiklike organisatsioonide poole planeeritud toodete nomenklatuure ületades, jäätta linna ja maakonna korraldusse;
 - c) kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni ettevõtete juhatajatel lubada müüa talupoegadele, kes on kaasa tömmatud ettevõttele vajaliku puiduga kütteaine ülestöötamisele ja väljavedamisele, omatoodetud tööstuskaupu linna ja maakonna täitevkomiteede poole lubatud koguses ja tingimustel;
 - d) määrata, et maakonna ja linna kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni poole toodetud planeeritavad masskaubad realiseeritakse maakonna ja linna kaubandusosakondade orderite järgi.
44. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomisariaadile, töönduslikule kooperatsioonile ja invaliidide kooperatsioonile anda üle Eesti NSV Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi liha&kombinaatide, tubakavabrikute ja piiritusvabrikute jäätmed vastavalt lisale nr. 6.
45. Kontide põletamine kondijahuks enne rasvade ja liimainete eraldamist keelata.
46. Kreenholmi manufaktuuril anda 4 villakraasimismasinate Narva linna Tööstuskombinaadile, samuti tootmises tekinud villa- ja puuvillajäätmed anda Narva linna Tööstuskombinaadile ja tööndusliku kooperatsiooni artellidele ümbertöötamiseks Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni korralduste järgi.
47. V. Kingissepa nimelises Tselluloosi- ja paberitööstuse kombinaadis ja „Kohila“ vabrikus asutada tsehh masskaupade tootmiseks ja valmistada 1946. aastal tapeeti 60 tuh. ruutmeetrit, paberist kantseleitarbeid 30 tonni ja paberist kotte 50 tonni.
48. Hakata jaanuarist 1946. a. tootma paberimassist valatud majapidamisnõusid.
- мых от Совнаркома ЭССР и соответствующих наркоматов не позднее, чем за 10 дней до начала планируемого периода;
- б) предоставить право городским и уездным исполнкам:
- 1) продавать через торговую сеть и ОРС'ы членам артелей и рабочим предприятий местной промышленности без промтоварных карточек до 75% товаров широкого потребления, выработанных предприятиями местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов сверх утвержденного квартального плана;
 - 2) оставлять и распределять в своем уезде и городе всю продукцию, вырабатываемую предприятиями местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов уездного и городского подчинения из отходов и местного сырья, и 50% продукции, вырабатываемой из недефицитного сырья;
 - 3) оставлять в распоряжении города и уезда все товары широкого потребления, изготовленные сверх запланированной республиканскими организациями номенклатуры изделий;
 - в) разрешить руководителям предприятий местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов продавать крестьянам, привлекаемым к заготовке и вывозке древесины и топлива для нужд предприятий, промышленные товары собственной выработки в количестве и на условиях, разрешенных городскими и уездными исполнками;
 - г) установить, что планируемые товары широкого потребления уездной и городской местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов реализуются по нарядам уездных и городских торговых отделов.

44. Передавать Наркоммстпрому ЭССР, промкооперации и кооперации инвалидов отходы мясокомбинатов, табачных фабрик и спиртозаводов Наркомпиццепрома ЭССР в количествах, согласно приложению № 6.

45. Запретить сжигание костей на костяную муку до извлечения из них жиров и kleевых веществ.

46. Передать с Кренгольмской мануфактуры 4 кардочесальные машины Нарвскому Горпромкомбинату, а также передавать производственные отходы пряжи и хлопка на переработку в Нарвский Горпромкомбинат и артели промкооперации по нарядам Госплана ЭССР.

47. Организовать цеха по производству ширпотреба на целлюлозно-бумажном комбинате им. В. Кингисеппа и фабрике «Кохила», обеспечив в 1946 году выпуск обоев в количестве 60 тыс. кв. метров, канцелярских принадлежностей из бумаги — 30 тонн и пакетов — 50 тонн.

48. Освоить с января 1946 г. производства бумажной литой хозяйственной посуды.

49. 1946. aastal anda üle tselluloosi- ja paberitööstuse ettevõtetest Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi ja tööndusliku kooperatsiooni ettevõtetele 76 tonni paberijäätmeid.

50. Elektritööstuse RK-i tehases „Volta“ organiseerida masskaupade tootmine ning 1946. aastal valmistada 1 tuhat elektritriikrauda ja 15 tonni kinnituskruvisid.

51. 1946. aasta I kvartaalis organiseerida raadio-sõlmede juures elanike raadiovastuvõtjate ja valjuhääldajate parandamis- ning taastamispunktid.

52. „Järvakandi“ klaasivabrikus lasta välja 1946. aastal 10 tuhat ruutmeetrit kõrgeväärtsustlikku peegliklaasi.

53. 1946. a. I kvartaali jooksul viia lõpule tehases „Destillaat“ katsetööd ja lasta käiku seadeldis bakeliitpulbri saamiseks tooreist bensiinifenoolidest, suurendades bakeliitpulbri tootmist vabariigi plastmassitööstuse ettevõtetele vajalikus koguses.

54. 1945. a. detsembrist alates organiseerida kohaliku tööstuse süsteemis igasugu tööstusjäätmete varumine, tööstuskooperatsiooni ja invalidide kooperatsiooni süsteemis aga elanikkonnalt olustiktarbeliste jäätmete varumine NSVL KTRK Sojusutili jaoks kindlaks määratud tingimustel.

55. Määräda, et vabariikliku, maakondliku ja linnalise alluvusega kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invalidide kooperatsiooni ettevõtete poolt ülestöötatud puit jäab täies ulatuses tähendatud ettevõtete käsutusse.

56. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi Kohaliku Tööstuse Osakond ümber korraldada maakondliku ja linnalise alluvusega Kohaliku Tööstuse Valitsuseks.

57. Tallinna Linna Töönduslike Kooperatiivide Liit ümber korraldada ja tema poolt ühendatavate linna artellide baasil luua järgmised töönduslike kooperatiivide haruliidud otsese alluvusega Peavalitsusele:

- a) Segatöönduse Kooperatiivide Liit (metalli-, keemia- ja toiduainetötööstuse artellid);
- b) Tekstiil-, Ömblus- ja Trikootöönduse Kooperatiivide Liit;
- c) Ehitus-olustikulise Teenindamise Kooperatiivide Liit (ehitus-, naha- ja jalāndudetötöönduse artellid ja olustikulise teenindamise artellid).

58. Tööndusliku kooperatsiooni süsteemis asutada Läänemaa ja Valga-Võru territooriatelliidud.

59. Töönduslike Kooperatiivide Peavalitsusel lubada pidada Harju-, Viljandi-, Saare- ja Järva-maal alalisi esindajaid kodukäsítööliste töö organiserimiseks.

60. 1946. a. koopereerida vähemalt 1500 kodukäsítöölist ja käsítöölist, samuti ette valmistada tööndusliku kooperatsiooni artellide jaoks vähemalt 300 kvalifitseeritud töölist.

49. Передать с предприятий целлюлозно-бумажной промышленности в 1946 г. предприятиям Наркоммстпрома и промкооперации 76 тонн бумажных отходов.

50. Организовать производство товаров широкого потребления на заводе «Вольта» Наркомэлектропрома с выпуском в 1946 г. утюгов электрических 1 тыс. штук и крепежных винтов — 15 тонн.

51. Организовать в I квартале 1946 г. при радиотрансляционных узлах пункты ремонта и восстановления радиоприемников и репродукторов для населения.

52. Выпустить в 1946 г. на стекольном заводе «Ярваканди» 10 тыс. кв. метров зеркальных стекол высокого качества.

53. В течение I квартала 1946 г. закончить экспериментальные работы и ввести в эксплуатацию установку по получению бакелитового порошка из сырых бензиновых фенолов на заводе «Дестиллат», увеличив производство бакелитового порошка до количества, необходимых предприятиям пластмассовой промышленности республики.

54. Организовать с декабря месяца 1945 г. в системе местной промышленности заготовку всех видов промышленного утиля и отходов, а в системе промкооперации и кооперации инвалидов — заготовку бытового утиля у населения на условиях, установленных для Союзутия Наркомлегпрома СССР.

55. Установить, что вся древесина, заготовляемая предприятиями местной промышленности республиканского, уездного и городского подчинения, промкооперации и кооперации инвалидов, полностью остается в распоряжении указанных предприятий.

56. Реорганизовать Отдел местной промышленности Наркомата Местной Промышленности ЭССР в Управление местной промышленности уездного и городского подчинения.

57. Реорганизовать Таллинский Горпромсоюз промысловой кооперации и создать на базе объединяемых им городских артелей следующие отраслевые промсоюзы с непосредственным подчинением Главному Управлению:

- а) разнпромысловый союз (металлические, химические и пищевые артели);
- б) текстильно-швейно-трикотажный союз;
- в) строительно-бытовой союз (строительные, кожевенно-обувные и артели бытового обслуживания).

58. Организовать Лянемаский и Валга-Выруский территориальные союзы в системе промысловой кооперации.

59. Разрешить Главному Управлению промкооперации в уездах Харьюма, Вильяндима, Сарема и Ярвама иметь постоянных представителей для организации работы кустарей.

60. Кооперировать в 1946 г. не менее 1500 человек кустарей и ремесленников, а также подготовить для артелей промысловой кооперации не менее 300 человек квалифицированных рабочих.

61. Eesti NSV invaliidide kooperatsioonis asutada täiendavalt 7 artelli, suurendades liikmeskonna arvu 1946. a. lõpuks vähemalt 800 inimeseni.

62. Määrära, et vabariikliku, maakondliku ja linnalise alluvusega kohaliku tööstuse ettevõtete kästutusse jäab 50% plaanijärgsest kasust, tingimusel, kui masskaupade väljalaskeplaan peamiste toodete nomenklatuuri järgi on täidetud. Sellest 50%-st määäratakse 25% abimajandifë arendamiseks ja ettevõtete töölise kultuur-olustikuliseks teenindamiseks ning 25% töötajate premeerimiseks tootmisplaanide ületamise eest.

63. 1. septembrist 1946. a. võtta kohaldamisele NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu määrusega nr. 2139 — 22. augustist 1945. a. kehtestatud määrustik kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni ettevõtteile ja neis töötavaile üksikutel inseneridele, tehnikutele ja meistritele esimese, teise ja kolmanda järgu diplomite andmise kohta kõrgemakvalitediliste masskaupade süsteematiilise väljalaskmise eest.

64. 1. septembrist 1945. a. kehtestada Eesti NSV linnades kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni individuaal-õmbluse ateljee ja uue röivastise individuaaltellimiste töökodade meistrite ja juurdelöikajate töötasud vastavalt lisale nr. 7.

65. 1. septembrist 1945. a. võtta kohaldamisele Määrustik maakondliku ja linnalise alluvusega vabariikliku kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni töötajate preemialise töötasu kohta, mis on kehtestatud NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu määrusega nr. 2139 — 22. augustist 1945.

66. 1945. a. IV kvartaalist alates premeerida maakonna ja linna, samuti kohaliku tööstuse osakondade juhte, kes on ilmutanud algatust kõrgekvalitediliste masskaupade tootmise organiseerimisel ja laiendamisel.

67. Kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni paremate töötajate autasustamiseks sisse seada autasustamismärgid „Kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni sotsialistliku võistluse eesrindlane“.

L i s a n r . 1.

Masskaupade tootmise plaan 1946. aastaks liiduvabariikliku ja vabariikliku tööstuse alal.

Plaan 1946. a a s t a k s.
(tuh. rublades)

Kogu tööstuse kohta	221.000
sealhulgas Toiduainete-	
tööstuse RK	62.400 (26./27. a. n. h.)
Kalatööstuse RK	4.500 "
Metsatööstuse RK	6.500 "

61. Организовать дополнительно 7 артелей кооперации инвалидов Эстонской ССР, увеличив рост членства к концу 1946 г. не менее, чем до 800 человек.

62. Установить, что 50% плановой прибыли, получаемой предприятиями местной промышленности республиканского, уездного и городского подчинения, при условии выполнения плана выпуска товаров широкого потребления по установленной номенклатуре главнейших изделий, остается в распоряжении предприятий, в том числе 25% направляется на развитие подсобных хозяйств и культурно-бытовое обслуживание рабочих предприятий и 25% — премирование работников за перевыполнение производственных планов.

63. Ввести с 1 сентября 1946 г. в действие Положение о присуждении предприятиям местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов, отдельным инженерам, техникам и мастерам, работающим на этих предприятиях, за систематический массовый выпуск товаров широкого потребления высшего качества, дипломов первой, второй и третьей степени, установленных постановлением СНК СССР № 2139 от 22 августа 1945 г.

64. Установить с 1 сентября 1945 г. в городах Эстонской ССР зарплату мастерам и закройщикам ателье, мастерских индивидуального пошива новой одежды местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов, согласно приложению № 7.

65. Ввести в действие с 1 сентября 1945 г. Положение о премиальной оплате труда работников местной республиканской промышленности уездного и городского подчинения, промкооперации и кооперации инвалидов, установленной постановлением СНК СССР № 2139 от 22 августа 1945 г.

66. Производить, начиная с IV квартала 1945 г., ежеквартальное премирование уездных и городских руководителей, а также руководителей отделов местной промышленности, проявивших инициативу в организации и расширении производства товаров широкого потребления высокого качества.

67. Ввести для награждения лучших работников местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов наградные значки «Отличник социалистического соревнования местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов».

Приложение № 1.

П л а н
производства товаров широкого потребления по союзно-республиканской и республиканской пр-ти
на 1946 г.

План на 1946 г.
(в тыс. рублях).

Всего по промышленности 221.000

в том числе:

НКПП	62,400 (н. ц. 26/27г.)
НКРП	4.500 "
НКЛес	6.500 "

Kaubanduse RK	16.000 (väljalaskehind)	HKTор	16.000 (отп. цена)
ETKVL	26.300 "	ЭРСПО	26.300 "
Hariduse RK	200 "	НКПрос	200 "
Tööjõureservid	300 "	Трудрезервы	300 "
Kohaliku Tööstuse RK	50.000 (26./27. a. n. h.)	НКМП	50.000 (н. д. 26/27 г.)
Töönduslik kooperatsioon	45.600 (1932.a.hinnad)	Промкооперація	45.600 (цены 1932 г.)
Invaliidide kooperatsioon	3.400 "	Кооперация инвал	3.400 "

Lisa nr. 2. Приложение № 2.

Masskaupade tootmise plaan 1946. aastaks linna ja maakonna kohaliku tööstuse tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni alal.

План производства товаров широкого потребления на 1946 год по городской и уездной местной промышленности, промкоопераціи и коопераціи инвалидов.

Linna ja maakonna kohalik tööstus Городская и уездная местная промышлен.		Töönduslik kooperatsioon Промкооперація		Invaliidide kooperatsioon Коопер. инвалидов	
1946. a. plaan 26/27. a. hindades План на 1946 год в ц. 26/27 г.	oodatav % 1945. a. %/% ожид. за 1945 год	1946. a. plaan 32. a. hindades План на 46 г. в ценах 32 г.	oodatav % 1945. a. %/% ожид. за 1945 г.	1946. a. plaan 32. a. hindades План на 1946 г. в ценах 32 г.	oodatav % 1945. a. %/% ожид. за 1945 г.
Kokku	20300,0	165	45600	158	3400
Всего					230
Sealhulgas:					
В том числе:					
Tallinn	2500,0	144	30000	137	2200
гор. Таллин					175
Tartu	1600,0	190	2100	278	380
гор. Тарту					440
Narva	900,0	753	260	207	—
гор. Нарва					—
Pärnu	1000,0	152	2626	154	200
гор. Пярну					815
Harjumaa	1800,0	174	655	360	—
уезд Харьюма					—
Järvamaa	1200,0	137	150	—	40
уезд Ярвама					—
Läänemaa	1300,0	163	1505	293	60
уезд Лянема					665
Pärnumaa	700,0	170	900	—	—
уезд Пярнума					—
Saaremaa	1150,0	153	125	600	40
уезд Сарема					—
Tartumaa	2100,0	163	1225	433	—
уезд Тартума					—
Valgamaa	1100,0	133	780	163	150
уезд Валгама					338
Viljandimaa	1540,0	167	825	327	202
уезд Вильяндима					600
Virumaa	1665,0	180	3550	183	40
уезд Вирума					—
Võrumaa	1745,0	188	900	316	20
уезд Вырума					—

Lisa nr. 3. Приложение № 3.

Masskaupade tootmise suurendamise plaan 1946. aastaks.

План увеличения производства товаров широкого потребления по Эстонской ССР на 1946 год.

Jrkt. nr. №№ п.п.	Kauba nimetus Наименование товара	Mõõtühik Единица измерен.	1946. a. plaan План на 1946 г.	% 1945. a. suhtes % к 1945 г.
1. Mitmesugused jalanoõud:				
Обувь разная:		Kokkutuh. paari Всего тыс. пар	699,5	160
a) Kummi- ja nahktaldadega jalanoõud	..... "		554,5	
Обувь на кожаной и резиновой подошве				
Sealhulgas:				
В том числе:				
1. Kohaliku Tööstuse RK	..... "		500,0	
НКМП				
Neist:				
Из них:				
Maakonna ja linna tööstus	..... "		25,0	
Уездная и гор. промышленность				
2. Tarbijate kooperatsioon	..... "		23,5	
Потребкооперация				
3. Töönduslik kooperatsioon	..... "		28,0	
Промкооперация				
4. Invaliidide kooperatsioon	..... "		3,0	
Кооперация инвалидов				
b) Puualdadega jalanoõud:				
Обувь на деревянной подошве:		Kokku Всего	145,0	
Sealhulgas:				
В том числе:				
1. Kohaliku Tööstuse RK	..... "		80,0	
НКМП				
Kaubanduse RK	..... "		40,0	
НКТорг				
Tööndusl. kooper.	..... "		10,0	
Промкооперация				
Tarbijate kooper.	..... "		15,0	
Потребкооперация				
2. Kummist jalanoõud — Kohaliku Tööstuse RK	..... "		200,0	
Резиновая обувь — НКМП				
Sealhulgas kalossid	..... "		135,0	
В том числе галоши				
3. Jalanõud karusnaha-jäätmest:				
Обувь из меховых отходов				
Töönduslik. kooper.	..... "		40,0	
Промкооперация				
4. Jalanõude parandus	..... "		370,0	340
Ремонт обуви				
1. Maakonna ja linna kohal. tööstus	..... "		130,0	
Уездная и гор. местн. промышленность				
2. Töönduslik kooperatsioon	..... "		230,0	
Промкооперация				
3. Invaliidide kooperatsioon	..... "		10,0	
Кооперация инвалидов				
5. Puuvillased kangad:				
Хлопчатобумажные ткани:				
Kohaliku Tööstuse RK	..... tuh. m		1800,0	163
НКМП	тыс. м			
sealhulgas: värvitud ja trükitud	..... "		900,0	
в т. ч.: набивные и крашеные				
valge pesuriie	..... "		900,0	
бязь белая				

Jrk. nr. № № п.п.	Kauba nimetus Наименование товара	Mõõtühik Единица измерен.	1946. a. plaan План на 1946 г.	% 1945. a. suhtes % к 1945 г.
6.	Tekid — Kohaliku Tööstuse RK Одеяла (НКМП)	tuh. m тыс. м	200,0	
7.	Linased kangad Льняные ткани Sealhulgas:	"	1685,0	173
	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK НКМП	"	1670,0	
a)	purjeriiie ja present парусина и брезент	"	180,0	
b)	värviline pesukaunistus бельевые краш. отд.	"	350,0	
c)	ääristamine бортовка	"	200,0	
	2. Töönduslik kooperatsioon Промкооперация	"	15,0	
8.	Kingariie — Kohaliku Tööstuse RK Башмачная ткань — НКМП	"	20,0	20 korda в 20 раз
9.	Mööbliriie — Kohaliku Tööstuse RK Мебельные ткани — НКМП	"	50,0	40 korda в 40 раз
10.	Villane riie Шерстяные ткани Sealhulgas:	"	635,0	147
	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK НКМП	"	625,0	
	pooljämedat полугрубые	"	300,0	
	peenvillast тонкошерстные	"	300,0	
	pooljämedat (maak. ja linna tööst.) полугрубые (уездн. и гор. пром.)	"	25,0	
	2. Töönduslik kooperatsioon (pooljämedat) Промкооперация (полугрубые)	"	10,0	
11.	Siidriie, trükitud. Kohaliku Tööstuse RK Шелковые ткани набивные — НКМП	"	180,0	138
12.	Puuuvillane riie — Kohaliku Tööstuse RK Бумажные ткани — НКМП	"	100,0	200
13.	Niit puuvillane — Kohaliku Tööstuse RK Нитки хлопчатобум. — НКМП	tuh. rulli тыс. кат.	2000,0	267
14.	Trikootooted Трикотажные изделия Sealhulgas:	tuh. tk. тыс. шт.	515,0	166
	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK НКМП	"	485,0	
	trikoopesu трикотажное белье	"	380,0	
	pealistrikoo верхний трикотаж	"	90,0	
	Maakonna ja linna tööstus Уездн. и гор. промышленность	"	15,0	
	2. Töönduslik kooperatsioon Промкооперация	"	30,0	
15.	Sukad ja sokid Чулки и носки Sealhulgas:	tuh. paari тыс. пар	770,0	164
	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK НКМП	"	715,0	

Jrk. nr. №№ п.п.	Kauba nimetus Наименование товара	Mõõtühik Единица из мерен.	1946. a. plaan План на 1946 г.	% 1945. a. suhtes % к 1945 г.
	maakonna ja linna tööstus	tuh. paari тыс. пар	15,0	
	уездн. и гор. пром.			
2.	Töönduslik kooperatsioon	"	55,0	
	Промкооперация			
16.	Kindad ja labakindad	"	18,0	296
	Перчатки и варежки			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	1. Nahast, Töönd. kooperatsioon	"	4,0	
	Кожаные (промкооперация)			
	2. Tekstiilist	"	14,0	
	Текстильные			
	Kohaliku Tööstuse RK	"	10,0	
	НКМП			
	Töönduslik kooperatsioon	"	4,0	
	Промкооперация			
17.	Riiete õmblemine	tuh. tk. тыс. шт.	234,0	160
	Пошив одежды			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
a)	Pealisriite individuaal-õmblus	"	96,0	
	Индивидуальн. пошив верхней одежды			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK	"	70,0	
	НКМП			
	Kaubanduse RK	"	4,0	
	НКТорг			
	2. Töönduslik kooperatsioon	"	22,0	
	Промкооперация			
b)	Erirõivastus	"	138,0	
	Спецодежда			
18.	Mööbel	tuh. rbl. тыс. руб.	9900,0	252
	Мебель			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK	"	1540,0	
	НКМП			
	Metsatööstuse RK	"	3500,0	
	НКЛес			
	2. Töönduslik kooperatsioon	"	3600,0	
	Промкооперация			
	3. ETKVL	"	160,0	
	ЭРСПО			
	4. Kaubanduse RK	"	760,0	
	НКТорг			
19.	Korvmööbel	"	150,0	150 korda в 150 раз
	Плетеная мебель			
	Saaremaa			
	уезд Сарема			
20.	Raudvoodid	tk. штук	10900	153
	Железные кровати			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK	"	2400	
	НКМП			
	2. Töönduslik kooperatsioon	"	8500	
	Промкооперация			
21.	Hobuserauad — Kohaliku Tööstuse RK . .	tuh. tk. тыс. шт.	600,0	148
	Подковы — НКМП			
22.	Hobuserauanaelad — Kohaliku Tööstuse RK	tonni тн.	100,0	146
	Подковные гвозди — НКМП			

Jrk. nr. №№ п.п.	Kauba nimetus Наименование товара	Mõõtühik Единица измерен.	1946. a. plaan План на 1946 г.	% 1945. a. suhtes % к 1945 г.
23. Vankrid	Sealhulgas:	tk. шт.	13500	33 korda в 33 раза
Телеги	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK	"	7800	
	НКМП			
	2. ETKVL	"	1500	
	ЭРСПО			
	3. Töönduslik kooperatsioon	"	4200	
	Промкооперация			
24. Reed	Sealhulgas:		7000	565
Сани	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK	"	3000	
	НКМП			
	2. ETKVL	"	300	
	ЭРСПО			
	3. Töönduslik kooperatsioon	"	3700	
	Промкооперация			
25. Hobuseriistad	Sealhulgas:	kompl. компл.	13000	718
Сбруя	В том числе:			
	1. Kohaliku Tööstuse RK	"	7500	
	НКМП			
	2. ETKVL linna tööstus	"	1000	
	ЭРСПО гор. пром.			
	3. Töönduslik kooperatsioon	"	4500	
	Промкооперация			
26. Majapidamisnõud	Хозяйственная посуда	tuh. tk. тыс. шт.	8850,0	341
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	1. Klaas — Kohaliku Tööstuse RK	"	3700,0	
	Стеклянная — НКМП I			
	2. Teeõud	"	1600,0	
	Чайная посуда			
	3. Laaganõud	"	2100,0	
	Столовая посуда			
	4. Kristallnõud — Kohaliku Tööstuse RK	"	30,0	
	Хрустальная — НКМП			
	5. Savinõud	"	880,0	
	Глиняная			
	6. Fajanssnõud — Kohaliku Tööstuse RK I	"	70,0	
	Фаянсовая — НКМП I			
	7. Alumiiniumnõud — Kohaliku Tööstuse RK I	"	210,0	
	Алюминиевая — НКМП I			
	8. Plekknõud	"	120,0	
	Жестяная			
27. Noad ja kahvlid — Kohaliku Tööstuse RK	тух. пар	100,0	333	
Ножи и вилки — НКМП				
28. Metall-lusikad — Kohaliku Tööstuse RK . . .	tuh. tk. тыс. шт.	2500,0	294	
Ложки металлические — НКМП				
29. Jalgrattad — Kohaliku Tööstuse RK . . .	tk. штук	1200	12 korda в 12 раз	
Велосипеды — НКМП				
30. Raadiovastuvõtjad — Kohaliku Tööstuse RK . . .	"	6000	12 korda в 12 раз	
Радиоприемники — НКМП				
31. Valjuhääldajad — Kohaliku Tööstuse RK . . .	"	20000	10 korda в 10 раз	
Репродукторы — НКМП				

Jrk. nr. №№ п.п.	Kauba nimetus Наименование товара	Mõõtühik Единица измерен.	1946. a. plaan План на 1946 г.	% 1945. a. suhtes % к 1945 г.
32.	Olustikulised elektritarbed — Kohaliku Tööstuse RK	tk.	15000	11 korda
	Бытовые элприборы — НКМП	шт.		в 11 раз
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	Kohaliku Tööstuse RK	"	10000	
	НКМП			
	Töönduslik kooperatsioon	"	5000	
	Промкооперация			
33.	Kultuurkaubad	tuh. rbl.	350,0	500
	Культурные товары	тыс руб.		
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	Kohaliku Tööstuse RK	"	250,0	
	НКМП			
	Maakonna ja linna tööstus	"	150,0	
	Уездн. и гор. пром.			
	Töönduslik kooperatsioon	"	100,0	
	Промкооперация			
34.	Pudukaubad	"	4300,0	195
	Галантерея			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
1.	Nahast	"	900,0	
	Кожевенная			
	Kohaliku Tööstuse RK	"	400,0	
	НКМП			
	Töönduslik kooperatsioon	"	500,0	
	Промкооперация			
2.	Tekstiilist	"	350,0	
	Текстильная			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	Kohaliku Tööstuse RK	"	300,0	
	НКМП			
	Töönduslik kooperatsioon	"	50,0	
	Промкооперация			
3.	Metallist	"	500,0	
	Металлическая			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	Kohaliku Tööstuse RK	"	200,0	
	НКМП			
	Töönduslik kooperatsioon	"	300,0	
	Промкооперация			
4.	Plastmassist	"	2550,0	
	Из пластмасс			
35.	Laste mänguasjad	"	2400,0	279
	Детские игрушки			
	Sealhulgas:			
	В том числе:			
	Kohaliku Tööstuse RK	"	600,0	
	НКМП			
	maakonna ja linna tööst. kooperatsioon	"	1800,0	
	уездн. и гор. пром. промкооперация			

Lisa nr. 3-a. Приложение № 3-а.

Eesti NSV Tarbekunsti Keskuse masskaupade tootmise plaan 1946. aastaks.

План производства товаров широкого потребления Центра Прикладного искусства Эстонской ССР на 1946 год.

Toote nimetus Наименование изделий	Mõõtühik Единица измерен.	1946. a. plaan План на 1946 г.
I. Trikootooted:		
Трикотажные изделия:		
1. Pealistrikoo	tk.	1860
Трикотаж верхний	штук	
2. Alustrikoo	"	1200
Трикотаж. нижний		
3. Sukad, sokid, kindad	"	3550
Чулки, носки, варежки		
4. Sallid, mütsid	"	960
Шапки, шапки		
5. Naapsalü pitsrätkud	"	624
Кружевн. хапсальные платки		
II. Tekstilstooted:		
Текстильные изделия:		
1. Mööbli- ja portjäärive riie	m	360
Ткани для мебели и портьер	метры	
2. Kangad rahvariieteks	kupongid	4960
Ткани для национ. костюмов	купоны	
3. Kardinad	tk.	720
Гардины	штуки	
4. Seinavaibad	"	50
Стенные ковры		
5. Põrandavaibad	m	192
Ковры для пола	метры	
6. Kootud laudlinad	tk.	700
Скатерти тканые	штуки	
7. Diiwanipadjad	"	48
Диванные подушки		
8. Vööd rahvariiete juurde	kupongid	160
Кушаки для национ. костюмов	купоны	
III. Õmblustooted:		
Швейные изделия:		
1. Rahvusmotiividega pesu	tk.	1600
Национальное верхнее белье	штуки	
2. Rahvusmotiividega kuumed	"	72
Национальные пиджаки		
3. Meeste rahvariited	"	72
Мужские национ. костюмы		
4. Vööd	"	1200
Пояса		
5. Rahvariide tanud	"	216
Национальные чепчики		
6. Rahvariide rummkaabud	"	72
Цилиндры национальные		
7. Rahvusmotiividega rätikud	"	250
Национал. платки художеств.		
8. Rahvusmotiividega käekotid	"	216
Национальные редикюли		
9. Kunstipärased suurätkud	"	250
Салфетки художественные		
IV. Dekoratiivtooted:		
Декоративные изделия:		
1. Valmis kaardid	"	15000
Готовые карточки		
2. Laste pildid	"	36000
Детские картинки		
3. Kiipide komplektid	"	4000
Кубики комплекты		

Toote nimetus Наименование изделий	Mõõtühik Единица измерен.	1946. a. plaan План на 1946 г.
4. Portsigarrid	tk. шт.	600
Портсигары		
5. Laua märmikud	"	600
Настольные блокноты		
V. Tooted väärismetallidest:		
Изделия из драгоц. металлов:		
1. Höbeportsigarrid	"	150
Портсигары серебряные		
2. Lusikad	kompl. комплект	1440
Ложки		
3. Melhior- (uushõbedast) port-sigarrid	"	150
Портсигары мельхиоровые		
4. Lusikad	"	8640
Ложки		
5. Kahvlid	"	5460
Вилки		
VI. Kunstipärased puutooted:		
Художеств. дерев. изделия:		
1. Taldrikud (puulõige)	tk. штуки	200
Тарелки (резьба по дереву)		
2. Puudritoosid	"	400
Пудриницы		
3. Mitmesugused tooted	"	720
Разные изделия		
4. Nukud	"	200
Куклы		
VII. Portselanmaali-, lihvitud klaasist ja keraamikatooted:		
Изделия живописи по фарфору, шлифовки стекла и керамики		
1. Dekoratiivportselan	"	450
Декоративный фарфор		
2. Lihvitud klaasid	"	13500
Шлифованные стекла		
3. Dekoratiivkeraamika	"	200
Декоративная керамика		
VIII. Mitmesugused nahkesemed (presituid rahvusliku ornamendiga) nahast:		
Кожгалантерея (тиснения, кожи национального орнамента)		
1. Portfellid	"	60
Портфели		
2. Albumid	"	120
Альбомы		
3. Daamide kotid	"	240
Сумки дамские		
4. Kirjutuslaua garnituurid	kompl. комплект	12
Гарнитуры для письменного стола		
5. Märkmikud	"	120
Блокноты		
6. Karbid	"	120
Коробки		
7. Kunstköited	"	1200
Художественные переплеты		
8. Raamatud aadresside jaoks	"	60
Адресные книги		
9. Rahakotid	"	120
Бумажники		
10. Väikeesemed	"	3000
Мелкие изделия		

Т о о т е н и м е т у с	Мõõtühik	1946. a. plaan
Наименование изделий	Единица измерен.	План на 1946 г.
IX. Lakkmaali-tooted:		
Изделия лаковой живописи:		
1. Portsigarrid	tk.	250
Портсигары	штуки	
2. Tubakakarbid	"	250
Табачные коробки		
X. Skulptuurtooted:		
Скульптурные изделия:		
1. Rinnakujud	"	150
Бюсты		
2. Lauakujud	"	200
Настольные фигуры		
3. Portreereljeefid	"	120
Портретные рельефы		
4. Vapid	"	300
Гербы		

Lisa nr. 4. Приложение № 4.**Masskaupade ja toidukaupade väljalaske plaan 1946. aastaks Eesti NSV Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi alal.****План выпуска товаров широкого потребления и продовольственных товаров по Наркомпищепрому ЭССР.**

Põhinomenklatuuri nimetus Наименование основной номенклатуры	Mõõtühik Единица измерен.	Loodetav täitm. 1945: a. jooksul	Plaan 1946. aastaks	Kasvu % % роста
Seep 60%	t	500	1500	300
Мыло 60%	тн.			
sealhulgas tualettseep	"	42	220	525
в т. ч. туалетное	"			
Tärklis	"	400	1200	300
Крахмал	"			
Siirup	"	600	1600	267
Патока	"			
Paberossid	milj. tk.	700	1400	200
Папиросы	млн. шт.			
Kondiitritooted	t	2000	3000	150
Кондитерские изделия	тн.			
Alkoholivabad joogid	tuh. hl	25	45	180
Б/алкогольные напитки	тыс. гл			
Pärm	t	135	350	260
Дрожжи	тн.			
Toorpiiritus	tuh. dl	265	350	132
Спирт-сырец	тыс. дл			
Viin	"	315	500	160
Водка	"			
Ölu	tuh. hl	66	100	150
Пиво	тыс. гл			
Vein	hl	300	360	120
Вино	гл			
Makaronid	t	950	1300	187
Макароны	тн.			
Peekon	"	—	300	—
Бекон	"			
Vorst	"	1000	1400	140
Колбаса	"			
Lihakonservid	tuh. rbl.	350	600	170
Мясные консервы	тыс. руб.			
Aed- ja juurviljakonservid	—	—	300	—
Овощные и фруктовые консервы				
Jäätis	t	100	200	200
Мороженое	тн.			
Mitmesugune masskaup	tuh. rbl.	1700	2300	135
Разный ширпотреб	тыс. руб.			

Lisa nr. 5. Приложение № 5.

Mass- ja toidukaupade väljalaske plaan 1946. a. Eesti NSV Kalatööstuse Rahvakomissariaadi alal.

План выпуска продовольственных товаров широкого потребления по Наркомрыбпрому ЭССР.

Põhinomenklatuuri nimetus Наименование основной номенклатуры	Mõõtühik Един. измер.	Loodetav täitm. 1945. a. jooksul Ожидаемое выполне- ние за 1945 г.	Plaan 1946. aastaks Задание на 1946 г.	Kasvu % % роста
1. Kalapüük	tuh. tsentn. тыс. центн.	58,3	105,0	160
Улов рыбы sealhulgas:				
в том числе:				
a) värskekala	"	18,0	30,0	166
a) парная рыба (свежая)				
b) suitsutatud	"	1,8	3,5	195
б) копченая				
c) marinaadid	"	1,1	1,5	136
в) маринады				
d) erisoolamine	"	1,5	3,5	233
г) специпосол				
e) soolakala	"	18,6	35,0	189
д) соленая рыба				
f) kalakonservid	tuh. purki тыс. банк.	1100,0	1500,0	136
е) консервы рыбные				
2. Kalapüügiriistade valmistamine	tuh. rbl. тыс. руб.	700,0	800,0	114
Изготовление снастей				
3. Võrgulõngad ja -nöörid	t тн.	38	58	152
Дели и веревки				
4. Söödajahu	"	45	60	133
Кормовая мука				
5. Tiinnid, taara	tuh. tk. т. шт.	73,0	110,0	150,0
Бочки — тара				

Lisa nr. 6. Приложение № 6.

Eesti NSV Toiduainetetööstuse Rahvakomissariaadi tootmisjäätmeh, mis kuuluvad üleandmisse Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile, Eesti NSV Töönduslikule Kooperatsioonile ja invaliidide kooperatsioonile.

Производственные отходы по НКПП ЭССР, подлежащие передаче НКМП, промкооперации ЭССР и кооперации инвалидов.

Jrk. nr. № п.п.	Tooraine nimetus Наименование сырья	Mõõtühik Един. измер.	1946. aastal 1946 год
1. Täiskondid	Кость цевка.	tsentn. центн.	214,0
2. Torukondid	Кость трубка	"	2030,0
3. Reakondid	Кость рядовая	"	1500,0
4. Veiste sarved	Рога крупного скота	"	57,0
5. Väikeloomade sarved	Рога мелкого скота	"	14,0
6. Veiste kabjad	Копыта крупного скота	"	114,0
7. Südamepaunad	Сердечные сумки	tükki шт.	14000,0
8. Väikeloomade otsmikunahad	Лобаши мелкого скота	"	21500,0
9. Väikeloomade jalad	Лапки мелкого скота	kompl. компл.	20700,0

Jrk. nr.	Tooraine nimetus	Mõõtühik	1946. aastal
№№ п.п.	Наименование сырья	Един. измер.	1946 год
10.	Täisveri	tsentn.	3930,0
	Кровь цельная	центн.	
11.	Kõõlused	"	29,0
	Сухожилия		
12.	Narjased	"	20,0
	Шетина		
13.	Tubakatolm	"	30,0
	Табачная пыль		
14.	Paberijäätm (transporditav)	"	55,0
	Бумажный срыв (транспор- табельный)		

Lisa nr. 7. Приложение № 7.

Eesti NSV kohaliku tööstuse, tööndusliku kooperatsiooni ja invaliidide kooperatsiooni uute riite ja individuaalömluse ateljeede ja uue röivistuse individuaaltellimiste töökodade tööliste, meistrite ning juurdelöikajate tariifivõrk ja päevased tasumäärad.

**Тарифная сетка и дневные ставки
рабочим-мастерам и закройщикам ателье и мастерских индивидуального пошива новой одежды
местной промышленности, промкооперации и кооперации инвалидов ЭССР.**

a) töölisse jaoks

a) для рабочих

Tariifi kategoriad	1	2	3	4	5	6	7	8
Тарифные разрядки								
Koefitsiendid	1,00	1,15	1,32	1,52	1,76	2,10	2,50	3,00
Коэффициенты								
Tallinna töölisse päevased tasumäärad .	8,00	9,20	10,56	12,16	14,08	16,80	20,00	24,00
Дневные ставки рабочих гор. Таллина								
ENSV teiste linnade töölisse päevased tasumäärad .	6,80	7,82	8,98	10,34	11,99	14,28	17,00	20,40
Дневные ставки рабочих в остальных городах ЭССР								

b) meistrite-juurdelöikajate jaoks

б) для мастеров-закройщиков

	Tallinnas в г. Таллин	Teistes linnades в остальных гор.
Pealisriite juurdelöikajad-meistrid	30,00	25,50
Мастерам-закройщикам верхнего платья		
Naiste kergeriietuse juurdelöikajad-meistrid	27,00	22,95
Мастерам-закройщикам женского лег- кого платья		
Pesu juurdelöikajad-meistrid	24,00	20,40
Мастерам-закройщикам по белью		

599. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluste — Eesti NSV rahvakomissaride nime-tamise kohta — kinnitamisest.

Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemõukogu otsustab:

Kinnitada Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlused:

kaardiväe-kindralleitnant Lembit Pärn'a nimeta-mise kohta Eesti NSV Riigikaitse Rahvakomissa-riks;

599. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении народных комиссаров Эстонской ССР.

Верховный Совет Эстонской Советской Со-циалистической Республики постановляет:

утвердить Указы Президиума Верховного Сов-ета Эстонской ССР о назначении:

Народным Комиссарам Обороны Эстонской ССР—гвардии генерал-лейтенанта Перн Лембита;

sm. Karl Raua nimetamise kohta Eesti NSV Kala-tööstuse Rahvakomissariks;

sm. Vassili Matvejev'i nimetamise kohta Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissariks;

sm. Leonti Georg'i nimetamise kohta Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissariks;

sm. Juhan Voolin'i nimetamise kohta Eesti NSV Metsatööstuse Rahvakomissariks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 26. novembril 1945.

Народным Комиссаром Рыбной Промышленности Эстонской ССР — тов. Рауд Карла;

Народным Комиссаром Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР — тов. Матвеева Василия;

Народным Комиссаром Коммунального Хозяйства Эстонской ССР — тов. Георг Леонтия;

Народным Комиссаром Лесной Промышленности Эстонской ССР — тов. Волин Ивана.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 26 ноября 1945 г.

600. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi s e a d l u s

kohtunike ja rahvakaasistujate ajutise valimise ja ärakutsumise korra kohta antud seadluse muutmise kohta.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 9. detsembri 1940 seadluse „Kohtunike ja rahvakaasistujate ajutise valimise ja ärakutsumise korra kohta“ (ENSV T 1940, 64, 839) punkt 1 muudetakse ja pannakse kehtima järgmises redaktsioonis:

„1. Kuni rahvakohtute valimiseni Kohtukorralduse seaduses ettenähtud korras rahvakohtunikud valitakse ja kutsutakse ära kohaliku linna või maakonna töötava rahva saadikute Nõukogu täitevkomitee poolt, rajoonilise jaotusega linnades aga rajooni töötava rahva saadikute Nõukogu täitevkomitee poolt. Samuti kinnitatakse nende poolt rahvakohtute jaoks rahvakaasistujate nimestikud, mis esitatakse ühiskondlike organisatsioonide ja töötava rahva ühingute poolt: kommunistliku parti organisaatsioonide, ametiühingute, kooperatiivide, noorsoo-organisaatsioonide ja kultuuriliste ühingute poolt, samuti töölisse ja teenijate üldkoosolekute poolt — ettevõtete järgi, sõjaväelaste üldkoosolekute poolt — sõjaväeosade järgi ja talupoegade üldkoosolekute poolt — maa-asulate järgi.“

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 10. detsembril 1945.

600. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменении Указа о временном порядке избрания и отзыва судей и народных заседателей.

Изменить п. 1 Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 9 декабря 1940 г. о временном порядке избрания и отзыва судей и народных заседателей (В ЭССР 1940, 64, 839) и ввести этот пункт в действие в следующей редакции:

«1. Впредь до избрания народных судов в порядке предусмотренном Законом о судоустройстве, народные судьи избираются и отзываются исполнительными комитетами местных городских или уездных Советов депутатов трудящихся, а в городах районного деления исполнительными комитетами районных Советов депутатов трудящихся. Ими же утверждаются списки народных заседателей для народных судов, выдвигаемые общественными организациями и обществами трудящихся: коммунистическими партийными организациями, профессиональными союзами, кооперативами, организациями молодежи, культурными обществами, а также общими собраниями рабочих и служащих по предприятиям, военнослужащих по воинским частям, общими собраниями крестьян — по селениям».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 10 декабря 1945 г.

II.

**601. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus
sõjamaksu kaotamise tähtaaja kohta.**

Kooskõlas NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu 1. novembri 1945. a. määrustega nr. 2793 Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kaotada Eesti NSV Vabariigis sõjamaksu võtmine 1. jaanuarist 1946.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja Asetäitja K. Maranik.
Tallinn, 5. novembril 1945. Nr. 975.

**601. Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о сроке отмены военного налога.**

В соответствии с постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 1 ноября 1945 г. № 2793 Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Отменить по Эстонской ССР взимание военного налога с 1 января 1946 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Веймер.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР К. Мараник.
Таллин, 5 ноября 1945 г. № 975.

**602. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

keskkoolikursuse lõpetanuile määratud kuld- ja
hõbemedalite väljaandmise juhendi kinnitamise
kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu korraldusega 28. augustist 1945 nr. 12567-r Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada keskkoolikursuse lõpetanuile määratud kuld- ja hõbemedalite väljaandmise juhend vastavalt lisale.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. Seppre.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borgmann.

Tallinn, 19. oktoobril 1945. Nr. 920.

Lisa

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
19. oktoobri 1945 määruse nr. 920 juurde.

**Keskkoolekursuse lõpetanuile määratud kuld- ja
hõbemedalite käteandmise
juhend.**

1. Eesti NSV Vabariiklik Kontor saabab NSV Liidu Riigipangalt saadud kuld- ja hõbemedalid Side Rahvakomissariaadi organite kaudu Riigipanga maakondlike kontoreisse vastavalt Eesti NSV Hariduse Rahvakomissariaadi poolt esitatud jaotuskavale, millele on juurde lisatud Hariduse Rahvakomissari käskiri kuld- ja hõbemedalite määramise kinnitamise kohta keskkoolikursuse lõpetanuile.

2. Riigipanga maakondlikud kontorid annavad kuld- ja hõbemedaleid välja keskkoolide direktoreile Eesti NSV Hariduse Rahvakomissariaadi poolt väljaantud sellekohase volituse esitamisel, millele on juurde lisatud väljavõte Eesti NSV Hariduse Rahvakomissari käskkirjast kuld- ja hõbemedalite

**602. Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
об утверждении инструкции о выдаче золотых и
серебряных медалей учащимся, окончившим
средние школы.**

В соответствии с распоряжением Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 22 августа 1945 г. № 12567-р Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить Инструкцию о выдаче золотых и серебряных медалей учащимся, окончившим средние школы.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 19 октября 1945 г. № 920.

Приложение

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 19 октября 1945 г. № 920.

**Инструкция
о выдаче золотых и серебряных медалей уча-
щимся, окончившим средние школы.**

1. Эстонская Республиканская Контора Госбанка Союза ССР пересыпает полученные от Госбанка золотые и серебряные медали через органы Наркомсвязи в уездные отделения Госбанка согласно представленному Наркомпросом Эстонской ССР плану распределения. К плану прилагается приказ Народного Комиссара Пропаганды об утверждении присуждения золотых и серебряных медалей учащимся, окончившим среднюю школу.

2. Уездные отделения Госбанка выдают золотые и серебряные медали директорам средних школ по особой доверенности Наркомпроса Эстонской ССР с приложением выписки из приказа об утверждении присуждения медалей учащимся, окончившим данную школу.

määramise kinnitamise kohta nimetatud kooli lõpetanuile.

3. Kooli direktor saab kuld- ja hõbemedalid kätte linnades, kus asub Riigipanga maakondlik kontor, nende üleandmise päeval, maal ja linnades, kus ei asu Riigipanga maakondlikku kontorit, medalite käteandmisse eelpäeval ja säilitab nad eeskirjade kohaselt, mis ette nähtud väärmetallide hoidmiseks.

4. Kuld- ja hõbemedalite eest tasu ei võeta ja need antakse keskkoolikursuse kuld- ja hõbemedaliga lõpetanuile kätte pidulikul aktusel pärast küpsuseksamite lõppu.

Märkus: 1944/45. a. eest toimub kuld- ja hõbemedalite käteandmine kooli direktori poolt määratud päeval pidulikul aktusel.

5. Pidulikule aktusele mitteilmunuile antakse medalid kätte kooli direktori poolt määratud muul ajal.

6. Kuld- ja hõbemedalid antakse isiklikult selle saajale üle allkirja vastu.

7. Väljaandmata jää nud kuld- ja hõbemedalid antakse kooli direktori poolt aktiga ajutisele hoiule Riigipanga maakondlikku kontorisse hiljemalt nende saamisele järgneval päeval.

8. Kooli direktor esitab tema kätte antud kuld- ja hõbemedalite kohta aruande Eesti NSV Hariduse Rahvakomissariaadile ja Riigipanga maakondlikele kontorile selleks ettenähtud aruande vormide kohaselt.

3. Директор школы получает золотые и серебряные медали в городах, где находятся уездные отделения Госбанка, в день вручения их учащимся, а в сельских местностях и в городах, где нет уездных отделений Госбанка, в предыдущий день. Медали хранятся им в соответствии с правилами, установленными для хранения драгоценных металлов.

4. Золотые и серебряные медали выдаются бесплатно и вручаются награжденным золотой или серебряной медалью на торжественном акте по окончании выпускных экзаменов.

Примечание: За 1944/45 год вручение золотых и серебряных медалей производится на торжественном акте в день, установленный директором школы.

5. Неявившиеся на торжественный акт получают медали в другое время, установленное директором школы.

6. Золотую и серебряную медаль награжденный получает лично под расписку.

7. Невыданные золотые и серебряные медали сдаются директором школы в уездное отделение Госбанка на временное хранение по акту не позже следующего дня их получения.

8. Директор школы отчитывается в полученных золотых и серебряных медалях перед Наркомпросом Эстонской ССР и уездным отделением Госбанка по установленным для этого формам отчетности.

603. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

sm. Erast Vorontsovi nimetamise kohta Eesti NSV Ehituse ja Ehitusmaterjalide Tööstuse Rahvakomissari asetäitjaks kaadrite alal.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Erast Vorontsov Eesti NSV Ehituse ja Ehitusmaterjalide Tööstuse Rahvakomissari asetäitjaks kaadrite alal.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borgmann.

Tallinn, 17. novembril 1945. Nr. 993.

603. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении тов. Эраста Воронцова заместителем Народного Комиссара Жилищно-Гражданского Строительства и Промышленности Строительных Материалов Эстонской ССР по кадрам.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Эраста Воронцова заместителем Народного Комиссара Жилищно-Гражданского Строительства и Промышленности Строительных Материалов Эстонской ССР по кадрам.

Председатель Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 17 ноября 1945 г. № 993.

**604. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

sm. Ivan Rosenthal'i Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari asetäitjaks nimetamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Ivan Rosenthal Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari asetäitjaks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 17. novembril 1945. Nr. 994.

**605. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

sm. Aleksander Freiberg'i kinnitamise kohta
Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissari asetäitjaks.

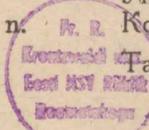
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada sm. Aleksander Freiberg Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissari asetäitjaks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 17. novembril 1945. Nr. 995.



**606. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

sm. Georg Kask'i Eesti NSV Kalatööstuse Rahvakomissari asetäitjaks kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada sm. Georg Kask Eesti NSV Kalatööstuse Rahvakomissari asetäitjaks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 17. novembril 1945. Nr. 997.

604. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении тов. Ивана Розенталя заместителем Народного Комиссара Местной Промышленности Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Ивана Розенталя заместителем Народного Комиссара Местной Промышленности Эстонской ССР.

Председатель Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 17 ноября 1945 г. № 994.

605. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении тов. Александра Фрейберга заместителем Народного Комиссара Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить тов. Александра Фрейберга заместителем Народного Комиссара Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР.

Председатель Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 17 ноября 1945 г. № 995.

606. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении тов. Георга Каск заместителем Народного Комиссара Рыбной Промышленности Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить тов. Георга Каск заместителем Народного Комиссара Рыбной Промышленности Эстонской ССР.

Председатель Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 17 ноября 1945 г. № 997.

Väljaandja Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nikol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 28. detsembril 1945. Paber formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükk-tähe ruumi. 3 trükipoognat. Tellimise nr. 777. Tiraaž 5400 eks. Hind 3 rbl. Riigi Trükkikoja trükk.

Издатель: Управление Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 28 декабря 1945 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. печ. листа. № заказа 777. Тираж 5400 экз. Цена 3 руб. Государственная Типография.